

Translation

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom – Happiness

N⁰ : 72/CN**MARRIAGE CERTIFICATE**

Full name of Wife: HOANG THI PHUONG NHUNG Date of Birth: May 10 th , 1990 Ethnic Group: Kinh Nationality: Vietnamese Residence: Hamlet 4, Tan Dong district, Dong Xoai City, Binh Phuoc province. Identity papers: ID number: 285197977 issued by the Binh Phuoc provincial Police August 16 th , 2014.	Full name of Husband: NGUYEN MANH DUC Date of Birth: November 18 th , 1989 Ethnic Group: Kinh Nationality: Vietnamese Residence: Hamlet 2, Thanh Ha town, Thanh Ha district, Hai Duong province. Identity papers: ID number: 142500171 issued by the Hai Duong provincial Police June 7 th , 2005.
---	--

Place register: Thanh Ha town people's committee, Thanh Ha district, Hai Duong province.

Date of Register: November 8th, 2017

Wife
(sign, full name)

Hoang Thi Phuong Nhung

Husband
(sign, full name)

Nguyen Manh Duc

MARRIAGE CERTIFICATE SIGNER
(Signed, sealed)

Vice President Thanh Ha town people's committee
Nguyen Xuan Thanh

Tôi Phạm Thị Nghiệp, giấy chứng minh nhân dân số: 142391028, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Ngày 09 tháng 11 năm 2017

Người dịch

Ngheer

Phạm Thị Nghiệp

Ngày 09 tháng 11 năm 2017

(Bằng chữ: Ngày mùng chín tháng mười một năm hai nghìn không trăm mười bảy)

Tại phòng Tư pháp huyện Thanh Hà, tỉnh Hải Dương. Tôi **Nguyễn Dũng Thành**, là Trưởng phòng Tư pháp.

Chứng thực

Bà Phạm Thị Nghiệp là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi.

Số chứng thực18.... quyền số01..... - SCT/CKND

Ngày 09 tháng 11 năm 2017

TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Dũng Thành

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 72/CN



GIẤY CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

Họ, chữ đệm, tên vợ: Họ, chữ đệm, tên chồng:

HOÀNG THỊ PHƯƠNG NHUNG

NGUYỄN MẠNH ĐỨC

Ngày, tháng, năm sinh: 10/05/1990

Ngày, tháng, năm sinh: 18/11/1989

Dân tộc: Kinh

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Quốc tịch: Việt Nam

Nơi cư trú: Khu phố 4 Phường Tân Đông

Nơi cư trú: Khu 2 Thị trấn Thanh Hà

Thị Xã Đồng Xoài, Tỉnh Bình Phước

Huyện Thanh Hà - Tỉnh Hải Dương

Giấy tờ tùy thân: CMND số: 285197977

Giấy tờ tùy thân: CMND số: 142500171

Do CA BP, cấp ngày 16/8/2014

Do CAHD, cấp ngày 07/6/2005

Nơi đăng ký kết hôn: UBND thị trấn Thanh Hà

Huyện Thanh Hà - Tỉnh Hải Dương

Ngày, tháng, năm đăng ký: 08/11/2017

08/11/2017

Vợ

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

Thư

Hoàng Thị Phương Nhung

Chồng

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên)

Đức

Nguyễn Mạnh Đức



NGƯỜI TRƯỞNG GIẤY CHỨNG NHẬN KẾT HÔN

(Ký, ghi rõ họ, chữ đệm, tên, chức vụ và đóng dấu)

PHÓ CHỦ TỊCH

NGUYỄN VĂN THÁNH